
Termoventilatore portatile

1500 W • 220-240 V • 50/60 Hz





Prima di utilizzare questo apparecchio leggere attentamente le istruzioni d'uso, ed in particolare, le note, le avvertenze e le istruzioni sull'utilizzo dello stesso in sicurezza: attenersi alle indicazioni. Conservare il presente libretto d'istruzioni per ogni consultazione futura, se l'apparecchio viene ceduto a terzi consegnare anche il presente libretto.



ATTENZIONE!

Seguire le istruzioni ed avvertenze per l'utilizzo sicuro dell'apparecchio.

I dati tecnici di identificazione si trovano sull'etichetta dell'apparecchio.

Questo manuale è redatto in conformità alla norma europea EN82079.

Le informazioni riportate nel manuale fanno riferimento al prodotto standard, pertanto potrebbero esserci piccole variazioni di allestimento e/o utilizzo.



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. DEVE ESSERE smaltito in conformità alla normativa di tutela ambientale.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



MADE IN CHINA

1.	Avvertenze - sicurezza	pag.	4
2.	Descrizione	pag.	10
3.	Allestimento	pag.	10
4.	Prima del primo utilizzo	pag.	11
5.	Utilizzo	pag.	11
6.	Pulizia e mantenimento	pag.	13
7.	Garanzia	pag.	14
7.	Modalità assistenza	pag.	15



LEGENDA SIMBOLI



DIVIETO



AVVERTENZA

1 AVVERTENZE E SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per gli scopi per i quali è stato progettato: BOLLITORE per solo utilizzo domestico.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato non è conforme e pertanto pericoloso, l'apparecchio non è studiato per utilizzo professionale o semi-professionale. La società non risponde di eventuali danni causati da utilizzo improprio dell'apparecchio e ciò fa decadere la validità della garanzia.

Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione assicurarsi che sia integro, privo di danni all'apparecchio o al cavo di alimentazione. In caso di dubbi contattare il fornitore.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo per gli scopi descritti nel manuale.

⚠ ATTENZIONE! Prima dell'utilizzo rimuovere etichette, cartellini, pellicole di protezione.

⚠ ATTENZIONE! Rischio di soffocamento. I bambini non devono giocare con gli elementi che costituiscono gli imballi. Tenere i sacchetti di plastica lontani dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE! Il mancato rispetto delle istruzioni qui presenti o l'utilizzo inappropriato del prodotto possono causare lesioni.

NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

NOTA: gli ipovedenti possono consultare la ver-

sione digitale di queste istruzioni per l'uso sul sito www.sinotech.it

⚠ ATTENZIONE! Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con acqua.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la tensione e la frequenza riportati sui dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli della rete di alimentazione disponibile. I dati tecnici si trovano sull'apparecchio e sull'alimentatore se presente.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

⊗ NON utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi o nudi.

⊗ NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparec-

chio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.

⊘ NON tirare o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.

⊘ NON lasciar ricadere il cavo di alimentazione dalla superficie di appoggio. Se tirato per il cavo l'apparecchio potrebbe cadere e causare lesioni o scottature.

⊘ NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole) o temperature estreme.

- Sorvegliare l'apparecchio durante il funzionamento.

- Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di non utilizzo dell'apparecchio.

- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica specializzato.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica specializzato, in modo da prevenire ogni rischio.

⊘ NON immergere questo apparecchio in acqua o in altri liquidi. Per le attività di pulizia e manutenzione fare riferimento esclusivamente all'apposito paragrafo di questo manuale.

⊘ NON usare l'apparecchio vicino al lavandino pieno d'acqua. Durante l'uso l'apparecchio deve essere posto in modo che non possa cadere nel lavandino.

⚠ **ATTENZIONE!** NON bagnare la base d'appoggio.

⊘ NON lasciare questo apparecchio a contatto con materiali e superfici facilmente infiammabili o che si potrebbero danneggiare col calore.

- Questo apparecchio deve essere collocato su una superficie piana e stabile.

⚠ **ATTENZIONE!** NON riempire il bollitore al di sopra del livello MAX. Se il bollitore viene riempito eccessivamente, l'acqua bollente potrebbe tracimare.

⚠ **ATTENZIONE!** Assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dalla sua base d'appoggio.

⚠ **ATTENZIONE!** Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con la base d'appoggio in dotazione.

⚠ **ATTENZIONE!** La base d'appoggio in dotazione deve essere utilizzata solo con questo apparecchio.

- Per le caratteristiche dell'apparecchio, fare riferimento alla confezione esterna.

⊘ NON utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina. Il cavo non deve venire a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole ed altri utensili.

Ø NON utilizzare prolunghe o adattatori.

- Utilizzare unicamente con gli accessori forniti che costituiscono parte integrante dell'apparecchio.

2 DESCRIZIONE



- 1 • Coperchio con tasto apertura coperchio
- 2 • Beccuccio versatore
- 3 • Corpo
- 4 • Tasto on-off
- 5 • Impugnatura
- 6 • Base con alimentazione
- 7 • Led di funzionamento

- L'acqua bolle velocemente
- Spegnimento automatico quando l'acqua entra in ebollizione.
- Auto-spegnimento in assenza di acqua.
- Rotazione a 360°

⚠ ATTENZIONE! Da utilizzare solo per bollire acqua

- Dopo l'utilizzo svuotare il bollitore dall'acqua residua e rifornire solo al successivo utilizzo

3 ALLESTIMENTO

- Srotolare il cavo di alimentazione dalla base d'appoggio (6).
- Posizionare la base di appoggio su un piano orizzontale stabile nei pressi di una presa a corrente.
- Aprire il coperchio del bollitore agendo sul tasto (1) e riempire con acqua fino al livello desiderato.

4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Verificare che la confezione sia intatta.
- Controllare l'etichetta presente sul prodotto per confermare che sia adeguato all'impianto elettrico dove verrà collegato il bollitore.
- Collocare il corpo principale sulla base per far funzionare l'apparecchio.

L'apparecchio deve essere pulito prima del primo utilizzo seguendo le indicazioni riportate di seguito.

⚠ ATTENZIONE! Prima del primo utilizzo rifornire con acqua, portarla ad ebollizione, buttare l'acqua, risciacquare il bollitore e rifornire con nuova acqua. Ripetere questa operazione per tre volte. Ora il bollitore è pronto per l'utilizzo.

⚠ ATTENZIONE! Quando l'acqua bolle non berla direttamente, versare l'acqua in altro contenitore.

⚠ ATTENZIONE! Non far bollire l'acqua troppo a lungo.

5 UTILIZZO

⚠ ATTENZIONE! Questo apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se perde acqua.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO SCOTTATURE! NON spostare l'apparecchio mentre è in funzione.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO SCOTTATURE! NON riempire oltre il livello MAX.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO SCOTTATURE!

Tenere chiuso il coperchio quando l'apparecchio è acceso.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO SCOTTATURE!

NON inserire le dita all'interno del prodotto durante il funzionamento

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO SCOTTATURE!

Durante l'uso le superfici dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate; non toccare le parti calde come corpo e coperchio del bollitore durante o dopo il funzionamento. Utilizzare sempre l'impugnatura.

1. Prima di accendere l'apparecchio aggiungere acqua: non utilizzare l'apparecchio senza acqua.
2. Aprire il coperchio della caraffa agendo sul tasto posto sul coperchio (1).
3. Aggiungere acqua seguendo le indicazioni di MIN e MAX presenti nel vano interno della caraffa: il livello di acqua deve essere sempre compreso tra le tacche MIN e MAX per far sì che il bollitore funzioni in modo appropriato.

Acqua in eccesso, oltre il livello MAX rende l'apparecchio pericoloso perché l'acqua in ebollizione fuoriesce dall'apparecchio con pericolo di ustioni.

4. Dopo aver aggiunto acqua richiudere il coperchio.
5. Posizionare la base (6) su una superficie piana e stabile, collegare la spina alla presa della corrente e posizionare la caraffa sulla base assicurandosi che siano ben posizionate e che le condizioni di utilizzo siano sicure.
6. Accendere l'apparecchio agendo sul tasto (4) presente sulla parte superiore dell'impugnatura (5).
7. All'accensione il led rosso di funzionamento si accende, que-

sto si spegnerà allo spegnimento automatico del bollitore, una volta che l'acqua raggiunge l'ebollizione. Controllare che il led funzioni sempre in modo appropriato, come appena descritto.

8. Se si desidera interrompere il riscaldamento dell'acqua prima del termine automatico basterà riportare in posizione "0" il tasto di accensione (4) per spegnere il bollitore.

6 PULIZIA E MANTENIMENTO

⚠ ATTENZIONE! Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione.

⚠ ATTENZIONE! Prima di riutilizzare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le parti pulite siano completamente asciutte.

- Al termine dell'utilizzo, dopo aver spento il bollitore, staccato la spina dalla presa della corrente, aspettare che la caraffa si raffreddi completamente.
- Non immergere mai la base ed il cavo di alimentazione in acqua, non utilizzare nemmeno una spugna bagnata per pulire queste due parti.
- Pulire l'interno della caraffa con una spugna morbida, rimuovere eventuali impurità e depositi di calcare aggiungendo un po' di aceto o acqua e limone: i depositi di calcare vanno sempre rimossi per far sì che l'apparecchio funzioni in modo appropriato.
- Sciacquare ed asciugare con cura prima di riporlo.

⚠ ATTENZIONE! Dopo l'utilizzo di questo apparecchio assicurarsi che si sia completamente raffreddato prima di riporlo.

7 GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva. In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, viene garantita la riparazione o sostituzione senza spese dell'apparecchio. L'acquirente ha l'onere di denunciare al rivenditore o produttore il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- danni da trasporto o da rotture accidentali
- errata installazione o inadeguatezza dell'impianto elettrico
- riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato
- mancata o non corretta manutenzione e pulizia
- prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili
- mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso
- introduzione o uso di alimenti esclusi dalle istruzioni (duri, caldi, secchi, ecc.)
- utilizzo di alimenti in quantitativi eccedenti quanto specificato
- montaggio non corretto del gruppo lame o degli accessori
- superamento dei tempi di utilizzo previsti
- ingresso accidentale di liquidi nel corpo motore dovuto ad uso improprio

l. cavo di alimentazione attorcigliato o piegato per incuria.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamen-

te derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito

"Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

8 MODALITÀ ASSISTENZA

La richiesta di un intervento di riparazione o sostituzione dell'apparecchio mal funzionante andrà fatta pervenire tramite compilazione del modulo "RICHIESTA DI ASSISTENZA" presente sul sito www.sinotech.it.

L'apparecchio difettoso verrà riparato o sostituito solo se il modulo sarà corredato di documento fiscale che ne attesti la data di acquisto o di consegna.

TAGLIANDO DI GARANZIA

IN CASO SI RENDESSE NECESSARIO, FAR COMPILARE IL PRESENTE TAGLIANDO DAL RIVENDITORE E FARLO PERVENIRE, INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE AL CENTRO ASSISTENZA CHE SI OCCUPERÀ DELL'INTERVENTO DI ASSISTENZA IN GARANZIA.

DATI CLIENTE: NOME E COGNOME _____

La compilazione del presente tagliando è a cura del rivenditore.		TIMBRO E FIRMA RIVENDITORE:
RIVENDITORE:		
N° DOCUMENTO FISCALE:		
DATA DI ACQUISTO:		
CODICE PRODOTTO		
PREZZO PRODOTTO		

IMPORTANTE! Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale. Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi produttore. Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).

Per richiedere assistenza sui prodotti Sinotech:

- 1•** Visitare il sito www.sinotech.it
- 2•** Cliccare su “Richiesta di Assistenza” (presente nel menù).
- 3•** Compilare il form in ogni sua parte: è importante allegare lo scontrino parlante e la foto dell’etichetta posta sul prodotto fisico
- 4•** Entro due giorni lavorativi si riceverà comunicazione tramite mail (controllare anche nelle spam).
Sarà questa comunicazione che confermerà la ricezione della richiesta.
- 5•** Le mail che invieremo saranno molto importanti per velocizzare la gestione della pratica.
- 6•** Il prodotto riparato o in sostituzione verrà inviato all’indirizzo indicato nel modulo.

LA CORRETTA E ACCURATA COMPILAZIONE DEL MODULO VELOCIZZERÀ LA PRATICA!



Tekno Italia srl

Via Bagutta, 13 - 20121 Milano

Tel. +39 0289708059

info@teknoitaliasrl.it

www.sinotech.it